

## A1.33 Vajilla



□ Nakrywanie stołu na przyjęcie gości.

<b>La copa</b>	<i>(kieliszek)</i>	<b>La cuchara</b>	<i>(łyżka)</i>
<b>La jarra</b>	<i>(dzbanek)</i>	<b>El tenedor</b>	<i>(widelec)</i>
<b>La taza</b>	<i>(filiżanka)</i>	<b>El cuchillo</b>	<i>(nóż)</i>
<b>El vaso</b>	<i>(szklanka)</i>	<b>La sartén</b>	<i>(patelnia)</i>
<b>El bol</b>	<i>(miska)</i>	<b>La olla</b>	<i>(garnek)</i>
<b>El plato</b>	<i>(talerz)</i>	<b>Cortar</b>	<i>(kroić)</i>
<b>La servilleta</b>	<i>(serwetka)</i>	<b>Fregar</b>	<i>(myć (naczynia))</i>
<b>El mantel</b>	<i>(obrus)</i>		

## 1. Dialog: Ángel y Carla preparan la mesa para los invitados (QR: Audio)



- Ángel:** Carla, ¿puedes ayudarme a poner la mesa? Los invitados vienen en un rato. *(Carla, możesz mi pomóc nakryć do stołu? Goście przyjdą za chwilę.)*
- Carla:** Claro. ¿Qué puedo hacer? *(Jasne. Co mogę zrobić?)*
- Ángel:** Yo traigo los platos y los vasos, y tú puedes colocar los cubiertos. *(Ja przyniosę talerze i szklanki, a ty możesz ułożyć sztućce.)*
- Carla:** Vale, voy. La cuchara a la derecha, el cuchillo aquí y el tenedor a la izquierda. *(Dobrze, idę. Łyżka po prawej, nóż tutaj, a widelec po lewej.)*
- Ángel:** ¿Así, no? La cuchara a la derecha, el cuchillo aquí y el tenedor a la izquierda. *(Tak? Łyżka po prawej, nóż tutaj, a widelec po lewej.)*
- Carla:** ¡Pero qué haces, Ángel! La cuchara y el cuchillo se colocan con el mango hacia la derecha. *(Co ty robisz, Ángel! Łyżka i nóż kładzione są trzonkiem w prawo.)*
- Ángel:** Vale, los muevo ahora mismo. *(Dobra, zaraz je przesunę.)*
- Carla:** Y el tenedor se coloca con el mango hacia la izquierda, no a la derecha. *(A widelec kładzie się trzonkiem w lewo, nie w prawo.)*
- Ángel:** Bueno, parece que lo hago todo mal. ¿Algún comentario más? *(No cóż, wygląda na to, że robię wszystko źle. Jakiś jeszcze komentarz?)*
- Carla:** Recuerda que los cubiertos para el postre se ponen delante del plato. *(Pamiętaj, że sztućce do deseru kładzie się przed talerzem.)*
- Ángel:** Carla... ¿desde cuándo eres una experta en poner los cubiertos? *(Carla... od kiedy jesteś ekspertką od nakrywania stołu?)*
- Carla:** Es un secreto, pero fui a un curso de savoir-vivre. *(To tajemnica, ale chodziłam na kurs savoir vivre.)*
- Ángel:** ¿Qué dices? ¿En serio? Entonces, ¿por qué pongo yo los cubiertos y no tú? Jaja. *(Co mówisz? Naprawdę? To dlaczego to ja układam sztućce, a nie ty? Haha.)*

1. ¿Qué trae Ángel a la mesa? *(Co przynosi Ángel na stół?)*
  - a. El mantel y las servilletas
  - b. La olla y la sartén
  - c. Los cubiertos
  - d. Los platos y los vasos

2. ¿Dónde se ponen los cubiertos para el postre? (*Gdzie kładzie się sztućce do deseru?*)

- a. Debajo del mantel  
b. Delante del plato  
c. En la servilleta  
d. Dentro del vaso

1-d 2-b

## 2. Gramatyka: Przyimki miejsca: "En, sobre, entre,..."

Naucz się podstawowych przyimków miejsca w tej lekcji, korzystając ze słownictwa związanego z zastawą stołową.



1. Przyimki miejsca wskazują położenie osoby lub rzeczy w odniesieniu do innych przedmiotów albo osób.

Preposición (Przyimek)	Ejemplo (Przykład)
En	El vaso está <b>en</b> el armario. ( <i>Szklanka jest w szafce.</i> )
Sobre	La olla está <b>sobre</b> la mesa. ( <i>Garnek jest na stole.</i> )
Encima de	Los platos están <b>encima</b> de la mesa. ( <i>Talerze są na górze stołu / na stole.</i> )
Debajo de	La servilleta está <b>debajo del</b> plato. ( <i>Serwetka jest pod talerzem.</i> )
Delante de	El bol está <b>delante del</b> plato. ( <i>Miska jest przed talerzem.</i> )
Detrás de	Los tenedores están <b>detrás de</b> las cucharas. ( <i>Widelce są za łyżkami.</i> )
Cerca de	La sartén está <b>cerca del</b> armario. ( <i>Patelnia jest blisko szafki.</i> )
Lejos de	Las tazas están <b>lejos de</b> las servilletas. ( <i>Filizanki są daleko od serwetek.</i> )
Dentro de	La jarra está <b>dentro del</b> armario. ( <i>Dzbanek jest w środku szafki.</i> )
Al lado de	El cuchillo está <b>al lado del</b> tenedor. ( <i>Nóż jest obok widelca.</i> )

Przyimki "en", "sobre" i "entre" są jedynymi, po których nie występuje kolejny przyimek.

- La olla está \_\_\_\_\_ la mesa, pero la sartén está en el fuego. (*Garnek stoi na stole, ale patelnia jest na ogniu.*)  
a. dentro de      b. encima del      c. al lado de      d. sobre
- Las copas están \_\_\_\_\_ los vasos, no delante de los platos. (*Kieliszki stoją obok szklanek, nie przed talerzami.*)  
a. entre      b. sobre      c. al lado de      d. cerca del
- Las servilletas están \_\_\_\_\_ armario, entre los manteles y las tazas. (*Serwetki są w szafce, między obrusami a filizankami.*)  
a. dentro del      b. en el      c. encima del      d. lejos del
- Pon el cuchillo \_\_\_\_\_ plato y el tenedor detrás de la servilleta. (*Położ nóż przed talerzem, a widelec za serwetką.*)  
a. cerca de      b. delante de      c. delante del      d. sobre del

1. sobre 2. al lado de 3. dentro del 4. delante del

### 3. Ćwiczenia

#### 1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1. La jarra de agua está   | a. al lado de los platos.     |
| 2. Las copas están         | b. encima del plato.          |
| 3. La servilleta va        | c. sobre la mesa del comedor. |
| 4. Las tazas de café están | d. dentro del armario.        |



**1-c:** Dzbanek z wodą jest na stole w jadalni. **2-a:** Kieliszki są obok talerzy. **3-b:** Serwetka leży na talerzu. **4-d:** Filiżanki do kawy są w szafce.

#### 2. Instrukcje na kolację służbową (QR: Audio)

**Wypełnij luki:** cuchara, tenedor, cuchillo, fregamos, vaso, bol, copa, plato, jarra, mantel, servilletas



Esta noche hay una cena de empresa en la oficina. Vienen ocho invitados y queremos una mesa sencilla y elegante. Primero ponemos el (1) \_\_\_\_\_ blanco sobre la mesa grande. Después colocamos un (2) \_\_\_\_\_ llano para cada persona y, encima, un (3) \_\_\_\_\_ pequeño para la ensalada. A la izquierda del plato va el (4) \_\_\_\_\_ y a la derecha el (5) \_\_\_\_\_ y la (6) \_\_\_\_\_. Delante del plato ponemos una (7) \_\_\_\_\_ para el vino y un (8) \_\_\_\_\_ para el agua.

Las (9) \_\_\_\_\_ están dobladas dentro de las tazas de café. La (10) \_\_\_\_\_ de agua está en el centro de la mesa, entre las copas. La olla con la sopa está cerca de la cocina, no sobre la mesa. La sartén con la carne está al lado del horno. Al final de la cena lavamos los platos y (11) \_\_\_\_\_ los vasos en la cocina.

*Dzisiaj wieczorem w biurze odbywa się kolacja służbowa. Przyjdzie ośmiu gości i chcemy mieć prosty, ale elegancki stół. Najpierw kładziemy biały obrus na duży stół. Potem ustawiamy płaski talerz dla każdej osoby, a na nim małą miseczkę na sałatkę. Po lewej stronie talerza kładziemy widelec, a po prawej nóż i łyżkę. Przed talerzem stawiamy kieliszek na wino i szklankę na wodę.*

*Serwetki są złożone wewnątrz filiżanek do kawy. Dzbanek z wodą stoi na środku stołu, między kieliszkami. Garnek z zupą jest blisko kuchni, nie na stole. Patelnia z mięsem stoi obok piekarnika. Na koniec kolacji myjemy talerze i zmywamy szklanki w kuchni.*

(1) mantel, (2) plato, (3) bol, (4) tenedor, (5) cuchillo, (6) cuchara, (7) copa, (8) vaso, (9) servilletas, (10) jarra, (11) fregamos



### 3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie. (QR: Audio)

- ¿Dónde está la servilleta en la mesa preparada? (*Gdzie znajduje się serwetka na nakrytym stole?*)
  - Entre la copa y el vaso*
  - Encima del plato principal*
  - Debajo de la mesa*
- ¿Qué objeto está cerca de los vasos? (*Który przedmiot jest blisko szklanek?*)
  - Las cucharas del postre*
  - La jarra para el agua*
  - El mantel blanco*

1-b 2-b

### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Yo \_\_\_\_\_ los vasos en la cocina antes de poner la mesa. (*Zmywam szklanki w kuchni przed nakryciem do stołu.*)
  - fregamos*
  - friegas*
  - friego*
  - fregas*
- Tú \_\_\_\_\_ el pan sobre la tabla, al lado de los platos. (*Kroisz chleb na desce obok talerzy.*)
  - cortan*
  - corto*
  - cortas tú*
  - cortas*
- Nosotros \_\_\_\_\_ los cubiertos en el fregadero, detrás de las ollas. (*My zmywamy sztućce w zlewie za garnkami.*)
  - friego*
  - fregáis*
  - fregan*
  - fregamos*

1. friego 2. cortas 3. fregamos

### 5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)

#### a. Poner la mesa para amigos

**Lucía (pareja):** *Javi, por favor, pon el mantel y los platos en la mesa del salón. (Javi, proszę, połóż obrus i talerze na stole w salonie.)*

**Javier (anfitrión):** *Vale, ¿también pongo los vasos y las copas o solo los vasos? (Dobrze, czy mam też położyć szklanki i kieliszki, czy tylko szklanki?)*

**Lucía (pareja):** *Pon los vasos para el agua y las copas para el vino, y no olvides las servilletas. (Połóż szklanki do wody i kieliszki do wina, i nie zapomnij serwetek.)*

**Javier (anfitrión):** *Perfecto. Luego trae la olla y la sartén de la cocina si las necesitas. (Świetnie. Potem przynieś garnek i patelnię z kuchni, jeśli będą potrzebne.)*

- ¿Qué pones tú en la mesa cuando tienes invitados?
- 

#### b. Ayuda en la cocina antes de cenar

**Marta (amiga):** *Carlos, ¿pongo ya los tenedores, las cucharas y los cuchillos en la mesa? (Carlos, czy mam już położyć widelce, łyżki i noże na stole?)*



**Carlos (anfitrión):** *Si, por favor, y pon también las tazas y la jarra de agua junto al bol de la ensalada.*  
(*Tak, proszę, i połącz też filiżanki oraz dzbanek z wodą obok miski z sałatką.*)

**Marta (amiga):** *Vale, yo corto el pan y luego friego la sartén.*  
(*Dobrze, pokroję chleb, a potem umyję patelnię.*)

**Carlos (anfitrión):** *Genial, así tendremos todo listo cuando lleguen los invitados.*  
(*Świetnie, w ten sposób wszystko będzie gotowe, gdy przyjdą goście.*)

1. ¿Prefieres usar bol o plato para la ensalada? ¿Por qué?

---

## 6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem. (QR: AI+)

1. Vas a cenar en casa con dos amigos. La mesa no está lista y un amigo entra en la cocina. Pídele ayuda para poner la mesa. (Usa: «El plato», «la mesa», «por favor»).



2. Estás en la oficina y esperas a unos clientes para una reunión con café. Dile a un compañero qué necesitas para el café. (Usa: «La taza», «el café», «traer»).

---

## 7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

**Laura:** Hola, esta noche vienen **invitados** a casa a cenar.

¿Puedes venir un poco antes y ayudarme a **poner la mesa**?

Yo preparo la comida y tú pones la **vajilla**: los **platos**, los **vasos** y los **cubiertos** (cuchillo, tenedor y cuchara) **en la mesa**.

También necesito el **mantel** y las **servilletas**. Todo está **en** la cocina, **encima de** la mesa o **dentro de** el armario.

¿A qué hora puedes venir?



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Hola Laura, gracias por la invitación. / Puedo venir a las ... y puedo ayudar con ... / Pongo el mantel y luego los platos y los vasos.*

---



---

### Ważne czasowniki

yo  
tú  
él/ella/usted  
nosotros/nosotras  
vosotros/vosotras  
ellos/ellas/ustedes

### Fregar (fregar)

Presente  
friego  
friegas  
friega  
fregamos  
fregáis  
friegan

### Cortar (obcinać)

Presente  
corto  
cortas  
corta  
cortamos  
cortáis  
cortan